



RCP

Trade Resources

WTO

INFORMATION Retrieval Electronic e-Forum



مركز موارد المعلومات عن منظمة التجارة العالمية - فلسطين

في خضم الجهود الوطنية لتحقيق الاستقلال الوطني وبناء الدولة الفلسطينية المستقلة تأسس مركز موارد المعلومات عن منظمة التجارة العالمية في ٢٥ أيلول ٢٠٠١ كنقطة مرجعية في فلسطين لتوفير المعلومات عن منظمة التجارة العالمية. تم تأسيس المركز بالتعاون مع منظمة التجارة العالمية (WTO)، منظمة الملكية الفكرية العالمية (WIPO)، لجنة الأمم المتحدة الخاصة بالتجارة والتنمية (UNCTAD) ووزارة الاقتصاد الوطني (وزارة الإقتصاد والتجارة سابقاً).

رؤيا مركز موارد المعلومات عن منظمة التجارة العالمية - فلسطين:

خلق إقتصاد فلسطيني متوافق مع النظام التجاري متعدد الأطراف، وقادر على المنافسة في الحلبة التجارية العالمية.

رسالة مركز موارد المعلومات

عن منظمة التجارة العالمية -

فلسطين:

- توسيع نطاق الحوار الاقتصادي بين القطاعين العام والخاص الفلسطينيين.
- تبني المعايير الدولية في القطاعات التجارية الفلسطينية.
- خلق إجماع وطني حول السياسة الاقتصادية الفلسطينية المتعلقة بالنظام التجاري متعدد الأطراف.

الجهات المستهدفة في

مركز موارد المعلومات عن منظمة

التجارة العالمية - فلسطين:

- القطاع الخاص
- القطاع الحكومي
- صانعي السياسات
- المنظمات الدولية
- المستثمرين الدوليين
- الجامعات ومؤسسات البحث العلمي

نتائج مركز موارد المعلومات

عن منظمة التجارة العالمية -

فلسطين:

يقوم مركز موارد المعلومات عن منظمة التجارة العالمية بعدد من النشاطات التي تم تحديدها كآليات لتحقيق أهداف المركز الاستراتيجية، وهذه النشاطات تتعلق بإيجاد نظام معلومات

فعال حول النظام التجاري متعدد الأطراف، وخلق آليات نشر المعلومات المناسبة للوصول إلى جميع الجهات المستهدفة.

نظام المعلومات:

يقوم المركز بتطوير نظام معلومات تخصصي حول النظام التجاري متعدد الأطراف، يتكون هذا النظام من المصادر التالية: كتب مرجعية، مجلات متخصصة، أقرص مدمجة، قواعد بيانات، اتصال مباشر من خلال شبكة الانترنت ومجموعة من النشرات التعريفية حول النظام التجاري متعدد الأطراف. يهدف المركز إلى جمع المعلومات المتعلقة بالتجارة الدولية وتوفيرها من خلال نظام المعلومات للجهات المستهدفة.

نشر المعلومات:

يقوم المركز من خلال وضعه كنقطة مرجعية وحيدة عن منظمة التجارة العالمية إلى تعظيم الفائدة من المعلومات المتوفرة في المركز، عن طريق إيصال هذه المعلومات إلى القطاعين العام والخاص ونشر الوعي حول أهمية انضمام فلسطين إلى منظمة التجارة العالمية، وذلك من خلال ورشات العمل المتخصصة، المنشورات وخدمات الجمهور على شبكة المعلومات العالمية.

الصلة بمنظمة التجارة العالمية:

سيلعب المركز دوراً هاماً في عملية انضمام فلسطين إلى منظمة التجارة العالمية، حيث أن مراكز المعلومات عن منظمة التجارة العالمية هي مطلب أساسي في إجراءات الانضمام. وفي هذا الخصوص سوف يكون المركز مسؤولاً عن

توثيق جميع المعلومات المتعلقة بالسياسات الاقتصادية الفلسطينية ورفع التقارير عن هذه السياسات إلى سكرتارية منظمة التجارة العالمية، وفي نفس الوقت سيعمل المركز على استمرارية العلاقة مع الأجهزة الإدارية في منظمة التجارة العالمية بغرض استمرارية نشر المعلومات والوعي عن نشاطات المنظمة.

مصدر متخصص للمعلومات

لصانعي السياسات والخبراء:

سيعمل المركز كسكرتارية متخصصة وكنقطة مرجعية وحيدة للخبراء الفنيين، ولصانعي السياسات وللقطاع الخاص الفلسطيني حول المسائل المتعلقة بالنظام التجاري متعدد الأطراف. وفي هذا الصدد سوف يعمل المركز على تسهيل عقد اللقاءات والنقاشات بين جميع الأطراف بغرض تحضير الاقتصاد الفلسطيني للانضمام لمنظمة التجارة العالمية وتبني السياسات الفضلى في النظامين القانوني والاقتصادي.





منظمة التجارة العالمية

ما هي منظمة التجارة العالمية

منظمة التجارة العالمية هي المنظمة العالمية الوحيدة المختصة بالقوانين الدولية المعنية بالتجارة ما بين الدول. إن صميم المنظمة والمعروف بالنظام التجاري المتعدد الأطراف هو إتفاقيات منظمة التجارة العالمية والتي وقعتها أغلبية دول العالم التجارية وأقرتها برلماناتها. الغرض من تلك الاتفاقيات في الأساس هو مساعدة منتجي السلع والبضائع ومقدمي الخدمات والمصدرين والمستوردين لإدارة أعمالهم بنجاح مما يقود إلى تحقيق مصلحة ورفاهية شعوب الدول الأعضاء.

أنشئت منظمة التجارة العالمية في ١٩٩٥ كمحصلة لجولة مفاوضات مراكش، وتميز المنظمة منذ البداية ينبع من أنها المنظمة العالمية الوحيدة التي تختص بوضع قواعد التجارة بين الأمم. هذه القواعد موجودة في مجموعة الاتفاقيات التي يتم التفاوض عليها وتوقيعها من قبل أغلبية دول العالم التجارية، أما الاتفاقيات فهي التي تشكل في مجموعها النظام التجاري متعدد الأطراف. أما آلية أخذ القرارات في المنظمة فتتم بواسطة إجماع الأعضاء، ويتم التصديق على اتفاقيات منظمة التجارة العالمية بواسطة برلمانات جميع الدول الأعضاء.^(١)

فوائد انضمام فلسطين لمنظمة

التجارة العالمية:

تشمل عضوية منظمة التجارة العالمية أكثر من ١٤٠ عضو يمثلون أكثر من ٩٠٪ من التجارة العالمية، كما أن ٣٠ آخرون يتفاوضون بخصوص العضوية. وعلى أية حال، فإن قواعد وقوانين منظمة التجارة العالمية مطبقة في فلسطين، بحكم الواقع، من خلال بروتوكول باريس الاقتصادي للعام ١٩٩٥ المبرم بين منظمة التحرير الفلسطينية وإسرائيل. حيث أن

إسرائيل هي دولة مؤسسة وعضو في منظمة التجارة العالمية فقد فرضت نظامها للتجارة الخارجية على فلسطين من خلال البروتوكول. وعلى ذلك فإن الاقتصاد الفلسطيني يدفع ثمن العضوية ويلتزم بالالتزامات المفروضة على الأعضاء دون الانتفاع من مزايا العضوية. وإضافة إلى ذلك فإن فلسطين غير قادرة على الشكوى ضد الممارسات التجارية الإسرائيلية غير المنصفة، حيث أن فلسطين ليست عضواً في المنظمة وبالتالي لا يحق لها اللجوء إلى آليات حل المنازعات التي تنص عليها الاتفاقيات.

هناك العديد من الفوائد التي تتحقق لفلسطين من خلال الانضمام إلى منظمة التجارة العالمية، بعض هذه الفوائد هي فوائد سياسية وفوائد إقتصادية.

الفوائد السياسية:

- عضوية فلسطين في منظمة التجارة العالمية تقوي من موقف المفاوضات الفلسطينية في مفاوضات الوضع النهائي مع إسرائيل.
- حشد تأييد القوى التجارية العالمية للمطالب الفلسطينية بسبب التزام فلسطين بالقواعد القانونية الدولية.

بعض الفوائد الاقتصادية:

- الانتفاع بآليات المنظمة لحل النزاعات التجارية مع إسرائيل وغيرها.
- الشركاء التجاريين الإقليميين لفلسطين هم إما أعضاء في منظمة التجارة العالمية أو على وشك الحصول على مقعد عضوية.
- الشركاء التجاريين الأساسيين لفلسطين هم أعضاء في منظمة التجارة العالمية (الولايات المتحدة الأمريكية، الاتحاد الأوروبي وإسرائيل).

ملف حقائق منظمة التجارة العالمية

المكان: جنيف، سويسرا

التأسيس: ١ يناير ١٩٩٥

أنشئت بناء على مفاوضات جولة أورجواي (١٩٨٦-١٩٩٤)

العضوية: ١٤٤ دولة (حتى يناير ٢٠٠٢)

الميزانية: ١٥٤ مليون فرنك سويسري للعام ٢٠٠٣

طاقم السكرتارية: ٥٥٠

السكرتير العام: السيد / سوباشي بانيتشباكدي

المسؤوليات:

- * إدارة اتفاقيات منظمة التجارة العالمية
- * منتدى للمفاوضات المتعلقة بالتجارة
- * التعامل مع منازعات التجارة
- * مراقبة سياسات التجارة الوطنية
- * المساعدة والتدريب الفني للدول النامية
- * التعاون مع المنظمات الدولية الأخرى



World Trade Organization

What is the WTO?

The World Trade Organization (WTO) is the only global international organization dealing with the rules of trade between nations. At its heart are the WTO agreements, negotiated and signed by the bulk of the world's trading nations and ratified in their parliaments. The goal is to help producers of goods and services, exporters, and importers conduct their business.

The World Trade Organization (WTO) was established in 1995 as a result of the Marrakech round of negotiations. The WTO is significant for being the only global organization dealing with the rules of trade between nations. The trade regime resulting from these agreements constitutes what is known as the Multilateral Trading System. Decisions are typically made by consensus. The WTO's agreements have been ratified in all the members' parliaments.⁽¹⁾

How Palestine benefits from joining WTO

WTO members account for more than 90% of world trade in goods and services. Nevertheless, WTO's rules and disciplines are applied in

Palestine de-facto, by virtue of the 1995 Paris Protocol between the PLO and the Israeli Government, a founder and member of the WTO, wherein Palestine adopted the Israeli Foreign Trade Regime. Thus the Palestinian Economy is now paying the price of membership while not benefiting from the application of those rules and disciplines. Until now, Palestine has been unable to complain about unfair Israeli commercial practices.

Why should Palestine join WTO?

Political Reasons

- Membership strengthens the Palestinian negotiating position in the final status negotiations.
- Backing of international political powers resulting from declaration of Palestine's intent to play by the rules.

Economic Reasons

- Dispute settlement mechanism with Israel and others.
- Regional partners are members or potential members.
- Major trading partners (USA, EU and Israel) are WTO members.

Fact File

Location: Geneva, Switzerland

Established: 1 January 1995

Created by: Uruguay Round negotiations (1986-1994)

Membership: 144 countries (as of 1 January 2002)

Budget: 154 million Swiss francs for 2003

Secretariat staff: 550

Head: Supachai Panitchpakdi (director-general)

Functions:

- * Administering WTO trade agreements
- * Forum for trade negotiations
- * Handling trade disputes
- * Monitoring national trade policies
- * Technical assistance and training for developing countries
- * Cooperation with other international organizations

(1) Source and more information: www.wto.org

WTO Resource Center-Palestine

On the threshold of achieving national independence and statehood, Palestine is preparing for accession to the World Trade Organization (WTO). To assist in Palestine's accession efforts, the WTO Resource Center - Palestine (RCP) was established on September 25, 2001, in co-operation with WTO, World Intellectual Property Organization (WIPO), the United Nations Conference on Trade and Development (UNCTAD) and the Palestinian Ministry of National Economy (previously Ministry of Economy and Trade).

Vision

To create a Palestinian economy compatible with the Multilateral Trading System (MTS) and capable of competing in the arena of international trade.

Mission

- To expand and promote the Palestinian process for public and private sector dialogue and constructive collaboration.
- To use international standards for the establishment of best practices for building the Palestinian economy.
- To establish consensus for a Palestinian economic strategy in compliance with the Multilateral Trading System.

Beneficiaries

- Private sector
- Public sector
- Universities and research institutes
- Policy makers
- International organizations
- Foreign investors

Activities of RCP

RCP's primary purpose is to provide a foundation for an effective information system about the MTS and to disseminate this information.

Information System

As an essential part of its activities, RCP is developing a specialized information system containing a

number of resources: books, magazines, CDs, databases, Internet connectivity and informational brochures. RCP's goal for information management is to collect all relevant international trade information and make it available to Palestinian public sector institutions and the business community.

Dissemination of Information

RCP leverages its role as a designated WTO focal point to maximize the functional use of information collected. Thus, RCP provides core trade information and developments to the Palestinian public and private sectors, creating awareness of the importance of Palestinian compliance with the MTS by means of workshops, publications and responses to online inquiries.

Connection with the WTO

RCP will be a key element in Palestine's process of accession to the WTO, as trade information units are essential requirements for the notification procedures.

In this regard, RCP will be responsible for documenting and

facilitating official reporting about Palestinian economic performance to the WTO secretary while maintaining a systematic relationship with the WTO administrative agencies for effective dissemination of information.

Forum for policy makers and experts on the MTS

RCP acts as a secretariat and as a focal point for experts of technical reference, policy makers and the private sector on the MTS.

Therefore, RCP facilitates regular meetings and discussions among trade negotiators for the purpose of preparing the Palestinian economy to join WTO and initiates best practice standards to be integrated into the legal and economic systems.





للإتصال بنا:

مركز موارد المعلومات عن منظمة التجارة العالمية - فلسطين
وزارة الاقتصاد الوطني
ص. ب ١٦٢٩
رام الله - فلسطين
هاتف / فاكس +٩٧٠-٢-٢٩٦١٦٨٢
بريد الكتروني: info@wto-rcp.org
www.wto-rcp.org

Contact us:

WTO Resource Center-Palestine
Ministry of National Economy
P.O. Box 1629,
Ramallah - Palestine
Tele-fax: +970-2-2961682
E-mail: info@wto-rcp.org
www.wto-rcp.org